

Verwandtschaft und Urverwandtschaft des Deutschen

Indogermanische Sprachen

Urverwandtschaft

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|------------|------------|-----------|------------|------------|---------|---------|-----------|------------|----------------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|---------|
| Keltisch | Italisches | Germanisch | Illyrisch | Griechisch | Hethitisch | Lykisch | Lydisch | Phrygisch | Tocharisch | Baltisch | Slavisch | Albanisch | Thrakisch | Pelagisch | Armenisch | Iranisch | Indisch |
| Kontum-Sprachen | | | | | | | | | | Satem-Sprachen | | | | | | | |

Germanische Sprachen

Nordgermanisch Skandinavisch

Westnordisch

↓
Isländisch

↓
Färöisch

↓
Norwegisch

Ostnordisch

↓
Dänisch

↓
Schwedisch

↓
Gutnisch

Süd- oder Westgermanisch

Nordseegermanisch (Ingwaeonisch)

↓
Angelsächsisch/Englisch

↓
Friesisch

↓
Niederländisch (u. Afrikaans)

↓
Niederdeutsch

Rhein-Weser- Germanisch (Istwaeonisch)

↓
Fränkisch u. a.

↓
Mitteldeutsch

↓
Hochdeutsch

Elbgermanisch (Hermionisch)

↓
Alemannisch

↓
Bairisch

↓
Langobardisch
(ausgestorben)

↓
Oberdeutsch

Ostgermanisch (ausgestorben)

↓
Burgundisch

↓
Gotisch

↓
Westgotisch

↓
Ostgotisch

↓
Krimgotisch

↓
Wandalisch

D e u t s c h

Verwandtschaft

Sonderegger, Stefan (1979): Grundzüge deutscher Sprachgeschichte. Diachronie des Sprachsystems, Band 1: Einführung – Genealogie – Konstanten, Berlin – New York: de Gruyter, 71.

Vom Germanischen zum Deutschen

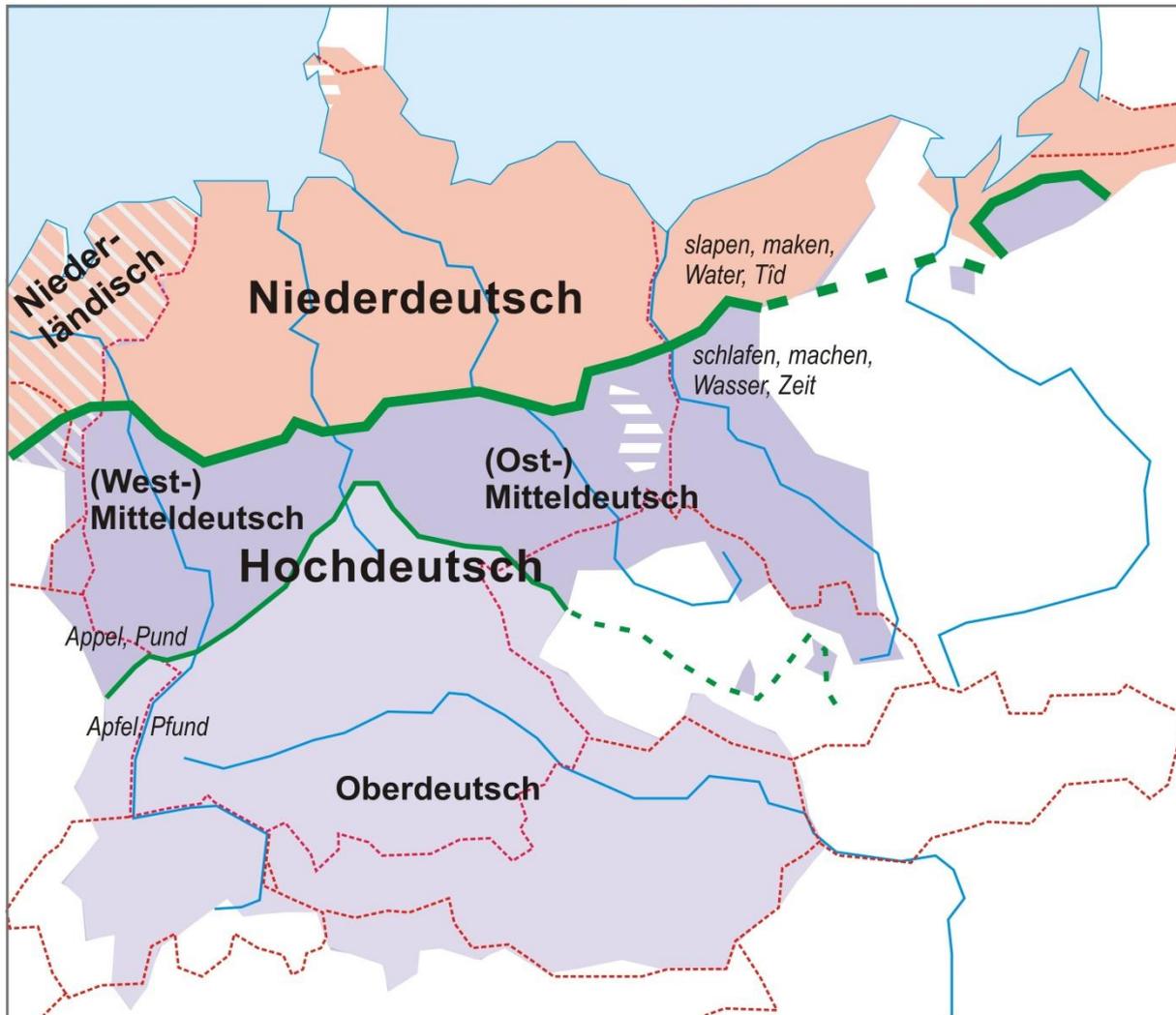
Die Lautentwicklungen vom Germanischen zum Deutschen werden nur ganz allgemein dargestellt.

Vereinfacht gilt: Die Veränderungen sind eher im Süden des deutschen Sprachgebiets vollzogen als im Norden; das trifft vor allem für die **2. Lautverschiebung** zu.

| | | | | | | |
|--|-----------------|--------|--------|------|-------|-------|
| Norden  Süden | ik | maken | dorp | dat | pund | appel |
| | ich | maken | dorp | dat | pund | appel |
| | ich | machen | dorp | dat | pund | appel |
| | ich | machen | dorf | dat | pund | appel |
| | ich | machen | dorf | das | pund | appel |
| | ich | machen | dorf | das | pfund | appel |
| | ich | machen | dorf | das | pfund | apfel |
| | Standarddeutsch | ich | machen | dorf | das | pfund |

In den süddeutschen Dialekten sind alle betroffenen konsonantischen Laute verschoben, während das Niederdeutsche in diesen Lauten dem Englischen gleicht: *ik – I, maken – make, dorp – thorp, dat – that, pund – pound, appel – apple.*

Vom Germanischen zum Deutschen: Dialekte



Großgliederung der deutschen Dialekte, schematisch; aus: Werner König und Manfred Renn, Kleiner Sprachatlas von Bayerisch-Schwaben, 3. Auflage, Augsburg 2017, S.21

<http://dibs.badw.de/dialekte-schwabens.html>; 22.03.23.

Vom Germanischen zum Deutschen: Zweite Lautverschiebung (um 600 n. Chr.)

1a) Stimmlose Verschlusslaute/Plosive werden zu:

Doppelreibelaute/Frikativen, nach Vokal (nach langem Vokal und im Auslaut vereinfacht); gilt für das gesamte hochdeutsche Sprachgebiet:

| | | | | |
|-------------|---------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|------------------|
| p > ff (f) | as. <i>o<u>p</u>an</i> | ahd. <i>o<u>ff</u>an</i> | <i>o<u>ff</u>en</i> | (<i>open</i>) |
| | as. <i>gr<u>î</u>p<u>an</u></i> | ahd. <i>gr<u>î</u>f<u>an</u></i> | <i>gr<u>eif</u>en</i> | (<i>grab</i>) |
| | as. <i>sk<u>i</u>p</i> | ahd. <i>sk<u>i</u>f</i> | <i>Sch<u>iff</u></i> | (<i>ship</i>) |
| t > ʒz (z)* | as. <i>e<u>t</u>an</i> | ahd. <i>e<u>z</u>z<u>an</u></i> | <i>e<u>ss</u>en</i> | (<i>eat</i>) |
| | as. <i>da<u>t</u></i> | ahd. <i>da<u>z</u></i> | <i>da<u>s</u></i> | (<i>that</i>) |
| | as. <i>f<u>ô</u>t</i> | ahd. <i>f<u>uo</u>z</i> | <i>Fu<u>ß</u></i> | (<i>foot</i>) |
| k > hh (h) | as. <i>br<u>e</u>ka<u>n</u></i> | ahd. <i>br<u>e</u>h<u>h</u>an</i> | <i>br<u>e</u>ch<u>en</u></i> | (<i>break</i>) |
| | as. <i>i<u>k</u></i> | ahd. <i>i<u>h</u></i> | <i>i<u>ch</u></i> | (<i>I</i>) |
| | as. <i>ma<u>k</u>ô<u>n</u></i> | ahd. <i>ma<u>h</u>h<u>ôn</u></i> | <i>ma<u>ch</u>en</i> | (<i>make</i>) |

in Klammern jeweils die englische Entsprechung

Vom Germanischen zum Deutschen: Zweite Lautverschiebung (um 600 n. Chr.)

**1b) Stimmlose Verschlusslaute/Plosive werden zu:
Affrikaten, im Anlaut, nach Konsonant oder in Geminat:**

nur im oberdeutschen Sprachgebiet:

| | | | | |
|------------------------|------------------|-------------------|--------------|---------|
| $p > pf$ [<i>ph</i>] | as. <u>appul</u> | ahd. <u>apful</u> | <u>Apfel</u> | (apple) |
| | as. <u>pund</u> | ahd. <u>pfund</u> | <u>Pfund</u> | (pound) |

Ausnahme: sp (z.B. mhd. *spil*)

im gesamten hochdeutschen Sprachgebiet:

| | | | | |
|-------------|--------------------|--------------------|---------------|-------|
| $t > tz, z$ | as. <u>settian</u> | ahd. <u>setzen</u> | <u>setzen</u> | (set) |
| | as. <u>holt</u> | ahd. <u>holz</u> | <u>Holz</u> | |

Ausnahmen: st, ft, ht, tr (z.B. mhd. *stein, luft, naht, triuwe*)

nur im Südbairischen und Südalemannischen:

| | | | | |
|-------------------------|-----------------|--------------------|-------------|---------|
| $k > kch$ [<i>ch</i>] | as. <u>kind</u> | ahd. <u>kchind</u> | <u>Kind</u> | (child) |
| | as. <u>werk</u> | ahd. <u>werch</u> | <u>Werk</u> | (work) |

in Klammern jeweils die englische Entsprechung

Vom Germanischen zum Deutschen: Zweite Lautverschiebung (um 600 n. Chr.)

2) Stimmhafte Reibelauten (Frikative) werden zu stimmlosen Verschlusslauten (Plosiven):

nur im oberdeutschen Sprachgebiet:

đ > t as. *dohter* ahd. *tohter* Tochter (daughter)

nur im Alemannischen und Bairischen:

ḃ > p as. *leḃan* ahd. *lepan* leben (live)

ḡ > k as. *gast* ahd. *kast* Gast (guest)

im gesamten hochdeutschen Sprachgebiet:

ḏḏ > tt as. *miḏḏia* ahd. *mitti* Mitte (middle)

ḃḃ > pp as. *siḃḃia* ahd. *sippa* Sippe

ḡḡ > kk as. *bruggi* ahd. *prukki* Brücke (bridge)

3) Reibelaut-/Frikativverschiebung („ahd. Konsonantenschwächung“)

im gesamten hochdeutschen Sprachgebiet:

ḃ > d got. *ḃata* ahd. *daz* das (that)

f > f [f, v, u] ahd. *fater* ahd. *f/vater* Vater (father)

χ > h got. *χαírto* ahd. *herza* Herz (heart)

in Klammern jeweils die englische Entsprechung

Vom Germanischen zum Deutschen: Vokalverschiebungen

1) Wechsel bzw. Wandel: vor i, j, u der Folgesilbe, vor N (Nasal) + K (Konsonant)

| | | | |
|-------|------------------------------------|---|-------------|
| e > i | lat. <i>edere, edo, edis, edit</i> | ahd. <i>ezzan, izzu, izzis, izzit</i> | essen, isst |
| | lat. <i>velit</i> | ahd. <i>er wili</i> ; mhd. <i>er will</i> | <i>will</i> |
| | lat. <i>ventus</i> | ahd., mhd. <i>wint</i> | <i>Wind</i> |

2) Brechung: vor a, e, o der Folgesilbe

| | | | |
|-------|----------------------|--|-----------------------------|
| i > e | lat. <i>vir</i> | ahd., mhd. <i>wer</i> | Mann (vgl. <i>Werwolf</i>) |
| | germ. <i>*libera</i> | ahd. <i>lebera</i> ; mhd. <i>leber</i> | <i>Leber</i> |
| u > o | germ. <i>*wulfaz</i> | ahd., mhd. <i>wolf</i> | <i>Wolf</i> |

3) Ahd. Monophthongierung

| | | | |
|--------|---|---|---------------------|
| ai > ê | <u>vor r, w, germ. h</u> | | |
| | got. <i>air</i> | ahd. <i>êr</i> | <i>eher, früher</i> |
| | got. <i>saiwala</i> | ahd. <i>sêle</i> | <i>Seele</i> |
| au > ô | <u>vor Dental (d, t, s, l, n) und germ. h</u> | | |
| | got. <i>stautan</i> | ahd. <i>stôzan</i> | <i>stoßen</i> |
| | got. <i>skauni</i> | ahd. <i>skôni</i> ; mhd. <i>schoene</i> | <i>schön</i> |

Vom Germanischen zum Deutschen: Vokalverschiebungen

4) Ahd. Diphthongierung

| | | | |
|--------|----------------------|---|----------------|
| ê > ia | as. <i>mêda</i> | ahd. <i>miata</i> ; mhd. <i>miete</i> | <i>Miete</i> |
| | lat. <i>speculum</i> | ahd. <i>spiagal</i> ; mhd. <i>spiegel</i> | <i>Spiegel</i> |
| ô > uo | got. <i>blôma</i> | ahd. <i>bluoma</i> ; mhd. <i>bluome</i> | <i>Blume</i> |
| | got. <i>stôl</i> | ahd., mhd. <i>stuol</i> | <i>Stuhl</i> |

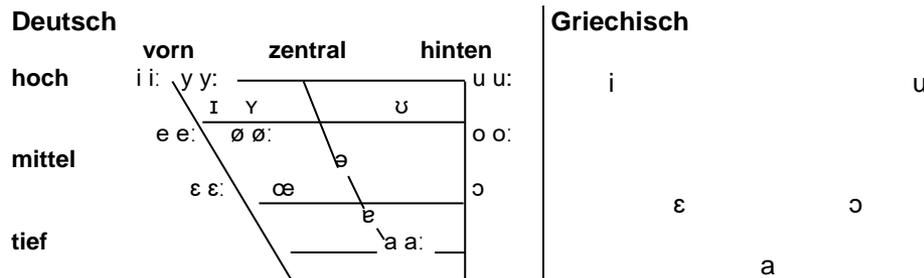
5) i-Umlaut

Partielle Angleichung (Assimilation) der velaren Vokale in stark betonten Silben an die Vokale i, î, j der Folgesilbe:

| | | | |
|----------|--|--|---|
| a > e: | ahd. <i>gast</i> , Pl. <i>gesti</i> | mhd. <i>gast</i> , <i>geste</i> | <i>Gast</i> , <i>Gäste</i> |
| | ahd. <i>aphul</i> , Pl. <i>ephili</i> | mhd. <i>apfel</i> , <i>epfel</i> | <i>Apfel</i> , <i>Äpfel</i> |
| | ahd. <i>faru</i> , <i>feris</i> , <i>ferit</i> | mhd. <i>vare</i> , <i>verest</i> , <i>vert</i> | <i>fahre</i> , <i>fährst</i> , <i>fährt</i> |
| o > ö: | ahd. <i>skôni</i> | mhd. <i>schoene</i> | <i>schön</i> |
| | ahd. <i>dorf</i> , Pl. <i>dörfir</i> | mhd. <i>dorf</i> , <i>dörfer</i> | <i>Dorf</i> , <i>Dörfer</i> |
| | ahd. <i>hovisc</i> | mhd. <i>hövesch</i> | <i>höfisch</i> |
| u > ü: | ahd. <i>sun</i> , Pl. <i>suni</i> | mhd. <i>sun</i> , <i>süne</i> | <i>Sohn</i> , <i>Söhne</i> |
| | ahd. <i>brût</i> , Pl. <i>brûti</i> | mhd. <i>brût</i> , <i>briute</i> | <i>Braut</i> , <i>Bräute</i> |
| uo > üe: | ahd. <i>guot</i> , <i>quoti</i> | mhd. <i>guot</i> , <i>güete</i> | <i>gut</i> , <i>Güte</i> |
| ou > öu: | ahd. <i>ouge</i> , <i>ougelîn</i> | mhd. <i>ouge</i> , <i>öugelîn</i> | <i>Auge</i> , <i>Äuglein</i> |

Vokaltrapez und –dreieck und Konsonantisches

Deutsches Vokaltrapez und griechisches Vokaldreieck



Mhd. Auslautverhärtung:

Stimmhafte Laute werden im Mhd. stimmlos (sie verhärten sich)

– im Wortauslaut

tac – tages, lop – lobes, friunt – friundes

– im Silbenauslaut vor stimmlosen Lauten

loben – lopte, neigen – neicte